



Інструкція з експлуатації

Настінні кондиціонери повітря Daikin



FTXTP25M5V1B
FTXTP35M5V1B

Інструкція з експлуатації
Настінні кондиціонери повітря Daikin

Українська

Зміст

1 Про документацію	2
1.1 Про цей документ	2
2 Заходи безпеки при експлуатації	2
2.1 Техніка безпеки при експлуатації	2
3 Про систему	4
3.1 Внутрішній блок	4
3.1.1 Дисплей внутрішнього блоку	5
3.2 Про інтерфейс користувача	5
3.2.1 Компоненти: Бездротовий пульт дистанційного керування	5
3.2.2 Робота з бездротовим пультом дистанційного керування	5
4 До початку роботи	6
4.1 Вставлення батарей	6
4.2 Встановлення бездротового пульта дистанційного керування	6
4.3 Вмикання живлення	6
5 Експлуатація	6
5.1 Експлуатаційний діапазон	6
5.2 Режим роботи та уставка температури	6
5.2.1 Запуск/зупинка режиму роботи та встановлення температури	7
5.3 Швидкість повітря	7
5.3.1 Регулювання швидкості повітря	7
5.4 Напрямок потоку повітря	7
5.4.1 Регулювання вертикального напрямку потоку повітря	7
5.4.2 Регулювання горизонтального напрямку потоку повітря	8
5.4.3 Застосування напрямку 3D-потоку повітря	8
5.5 Функція комфортного потоку повітря	8
5.5.1 Початок та припинення роботи режиму комфортного потоку повітря	8
5.6 Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ	8
5.6.1 Початок та припинення роботи у режимі ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ	8
5.7 Режим ЕКОНОМ	8
5.7.1 Початок та припинення роботи у режимі ЕКОНОМ	8
5.8 Функція ТАЙМЕР УВМК/ВИМК	9
5.8.1 Початок та припинення роботи таймеру ВИМИКАННЯ	9
5.8.2 Початок та припинення роботи таймеру ВИМИКАННЯ	9
5.8.3 Комбінована робота таймера ВИМИКАННЯ та таймера ВИМИКАННЯ	9
5.9 З'єднання з бездротовою локальною мережею	9
5.9.1 Заходи безпеки при використанні бездротової мережі	9
5.9.2 Встановлення додатка Daikin Residential Controller	9
6 Економія енергії та оптимізація роботи	10
7 Регламентне та технічне обслуговування	10
7.1 Огляд: Обслуговування та сервіс	10
7.2 Очищення внутрішнього блоку та бездротового пульта дистанційного керування	11
7.3 Очищення передньої панелі	11
7.4 Відкривання передньої панелі	11
7.5 Чищення повітряних фільтрів	11
7.6 Очищення фільтру видалення запаху з титанового апатиту та фільтру з частинками срібла (Ag-іонний фільтр)	12
7.7 Заміна фільтру видалення запаху з титанового апатиту та фільтру з частинками срібла (Ag-іонний фільтр)	12
7.8 Закривання передньої панелі	12

7.9 Перед періодами тривалої холодної роботи врахуйте наступне	12
7.9.1 Експлуатація взимку	13

8 Пошук та усунення несправностей	13
9 Утилізація	13

1 Про документацію

1.1 Про цей документ

Дякуємо за придбання цього виробу. Будь ласка:

- збережіть документацію для довідок у майбутньому.

Цільова аудиторія

Кінцеві користувачі



ІНФОРМАЦІЯ

Цей пристрій мають використовувати компетентні або навчені користувачі у магазинах, на підприємствах легкої промисловості й на фермах, або неспеціалісти у комерційних та побутових цілях.

Комплект документації

Цей документ входить до комплексу документації. Повний комплект містить наступні матеріали:

- Загальні заходи безпеки**
 - Інструкції з техніки безпеки, які необхідно прочитати перед експлуатацією системи
 - Формат: паперовий (у коробці внутрішнього блоку)
- Посібник з експлуатації:**
 - Короткий посібник із застосування основних функцій
 - Формат: паперовий (у коробці внутрішнього блоку)
- Довідковий посібник користувача:**
 - Детальні покрокові інструкції та довідкова інформація із застосування основних та розширених функцій
 - Формат: цифрові файли на веб-сторінці <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Найновіші редакції документації, яка надається, можна отримати на регіональному веб-сайті Daikin або у спеціаліста з монтажу.

Оригінальну документацію складено англійською мовою. Документація будь-якими іншими мовами є перекладом.

2 Заходи безпеки при експлуатації

Обов'язково дотримуйтеся наступних правил і вказівок з техніки безпеки.

2.1 Техніка безпеки при експлуатації



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ

Холодоагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.



ОБЕРЕЖНО

НЕ вставляйте пальці, стрижні або інші предмети у вхід або вихід повітря. Вентилятор обертається з великою швидкістю та може призвести до травм.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- НЕ модифікуйте, не розбирайте, не знімайте, не збирайте та не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки невірне розбирання або встановлення може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Зверніться за допомогою до продавця.
- У разі випадкових витоків холодоагенту переконайтеся у відсутності джерел відкритого вогню. Холодоагент сам по собі є безпечним, нетоксичним та помірно вогненебезпечним, але він може виділяти токсичні гази у разі випадкового витоку в приміщення, в якому є джерела горючого повітря, такі як нагрівачі, кухонні плити та інше. Перш ніж продовжити використання, завжди звертайтеся до кваліфікованої особи за підтвердженням того, що точка витоку відремонтована або виправлена.



ОБЕРЕЖНО

Регулювання позиції горизонтальних та вертикальних жалюзі ЗАВЖДИ здійснюється за допомогою бездротового або іншого пульту користувача (якщо є). Спроба примусового руху горизонтальних та вертикальних жалюзі рукою, коли вони рухаються, призведе до несправності механізму.



ОБЕРЕЖНО

ЗАПОБІГАЙТЕ потрапляння прямого потоку повітря на малих дітей, рослини або тварин.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

НЕ зберігайте та НЕ застосовуйте легкозаймисті аерозолі біля кондиціонера повітря. Це може призвести до пожежі.



ОБЕРЕЖНО

НЕ вмикайте систему, якщо в приміщенні розпилено фумігаційний інсектицид. Хімікати можуть накопичуватися в пристрої та шкодити здоров'ю людей, чутливих до них.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Холодоагент, що використовується в системі, є помірно вогненебезпечним та за нормальних умов НЕ витікає. Якщо стався витік холодоагенту в приміщенні, при його контакті з вогнем або запальником, нагрівачем або плитою, це може призвести до пожежі, або можуть виділятися шкідливі гази.
- ВИМКНІТЬ всі пристрої нагрівання, провітріть приміщення та зверніться до дилера, в якого ви придбали пристрій.
- НЕ використовуйте пристрій, доки відповідальна за сервісне обслуговування особа не підтвердить завершення ремонту компонента, на якому стався витік холодоагенту.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- НЕ допускайте проколювання або обпалювання деталей контуру з холодоагентом.
- НЕ використовуйте матеріали для чищення або засоби для прискорення процесу відтаювання крім тих, що рекомендовані виробником.
- Майте на увазі, що холодоагент всередині системи не має запаху.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».

НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

При чищенні кондиціонеру або повітряного фільтру зупиніть роботу пристрою та **ВИМКНІТЬ** усі джерела живлення. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.

ОБЕРЕЖНО

Після тривалого використання перевірте стійку та кріплення пристрою на предмет пошкоджень. Якщо пошкоджений, пристрій може заламатися та призвести до травм.

ОБЕРЕЖНО

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися ребер теплообмінника. Ці ребра гострі та можуть спричинити травми.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Будьте обережні при роботі на драбині у високих місцях.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Неналежні м'які засоби чи процедури очищення можуть пошкодити пластикові компоненти та призвести до протікання води. Розбризкування м'яких засобів на електричні компоненти, такі як мотори, може призвести до їх поломки, появи диму чи займання.

НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Перш ніж виконати чищення, зупиніть пристрій, **ВИМКНІТЬ** живлення перемикачем або від'єднайте шнур живлення. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо відбувається щось незвичне (відчувається запах горілого та інше), зупиніть роботу й ВИМКНІТЬ живлення.

Якщо ви залишите пристрій працювати за таких обставин, може статися несправність, ураження електричним струмом або пожежа. Зверніться за допомогою до продавця.

3 Про систему

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЛЕГКОЗАЙМИСТИЙ МАТЕРІАЛ

Холодоагент всередині цього блока є помірно вогнебезпечним.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ

Холодоагент у цьому пристрої є помірно вогнебезпечним.

УВАГА

НЕ використовуйте систему для інших цілей. Щоб запобігти зниженню якості, НЕ використовуйте пристрій для охолодження прецизійних інструментів, їжі, рослин, тварин або витворів мистецтва.

3.1 Внутрішній блок

ОБЕРЕЖНО

НЕ вставляйте пальці, стрижні або інші предмети у вхід або вихід повітря. Вентилятор обертається з великою швидкістю та може призвести до травм.

ІНФОРМАЦІЯ

Рівень звукового тиску становить менш ніж 70 дБА.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

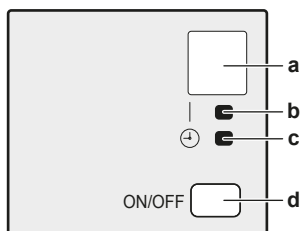
- НЕ модифікуйте, не розбирайте, не знімайте, не збирайте та не ремонтуєте пристрій самостійно, оскільки невірне розбирання або встановлення може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Зверніться за допомогою до продавця.
- У разі випадкових витоків холодоагенту переконайтеся у відсутності джерел відкритого вогню. Холодоагент сам по собі є безпечним, нетоксичним та помірно вогнебезпечним, але він може виділяти токсичні гази у разі випадкового витоку в приміщення, в якому є джерела горючого повітря, такі як нагрівачі, кухонні плити та інше. Перш ніж продовжити використання, завжди звертайтеся до кваліфікованої особи за підтвердженням того, що точка витоку відремонтована або виправлена.



ІНФОРМАЦІЯ

Наступні ілюстрації є прикладами та можуть НЕ ПОВНІСТЮ ВІДПОВІДАТИ конфігурації вашої системи.

3.1.1 Дисплей внутрішнього блоку



- a Приймач сигналів
- b Індикатор роботи
- c Індикатор таймеру
- d Кнопка ON/OFF

Кнопка УВМК/ВИМК

Якщо інтерфейс користувача відсутній, для початку та зупинки роботи можна застосовувати кнопку УВМК/ВИМК внутрішнього блоку. При запуску роботи за допомогою цієї кнопки застосовуються наступні налаштування:

- Режим роботи = автоматичний
- Налаштування температури = 25°C
- Налаштування швидкості повітря = автоматичне

3.2 Про інтерфейс користувача

Бездротовий пульт дистанційного керування



ІНФОРМАЦІЯ

Внутрішній блок постачається з бездротовим пультом дистанційного керування, який використовується у якості пульту користувача. У цій інструкції описується лише робота з цим пультом користувача. При підключенні іншого пульту користувача див. інструкцію з експлуатації підключеного пульту користувача.

- Пряме сонячне світло.** ЗАПОБІГАЙТЕ потраплянню прямого сонячного світла на бездротовий пульт дистанційного керування.
- Пил.** Накопичення пилу на передавачі або приймачі сигналу погіршує якість обміну даними. Витирайте пил м'якою тканиною.

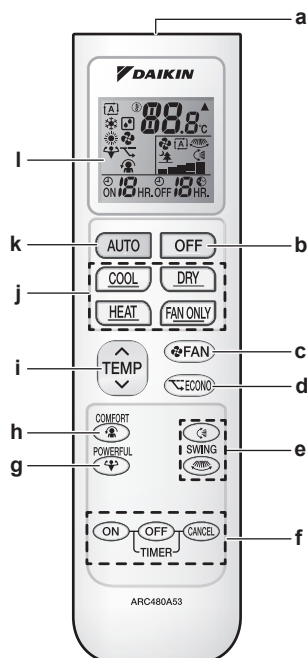
- Флуоресцентне освітлення.** Якщо в приміщенні знаходяться флуоресцентні лампи, передача сигналу може припинитися. У такому разі зверніться до особи, відповідальної за встановлення.
- Інші електроприлади.** Якщо від сигналів бездротового пульту дистанційного керування працюють інші електроприлади, перенесіть такі прилади або зверніться до особи, відповідальної за встановлення.
- Завіси.** ЗАПОБІГАЙТЕ потраплянню перешкод, таких як завіси, на шляху обміну сигналами між пристроєм та бездротовим пультом дистанційного керування.



УВАГА

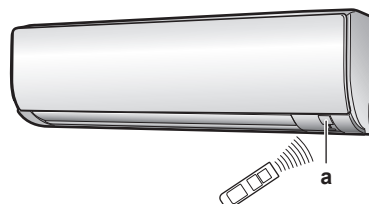
- НЕ допускайте падіння бездротового пульту дистанційного керування.
- НЕ допускайте потрапляння вологи на бездротовий пульт дистанційного керування.

3.2.1 Компоненти: Бездротовий пульт дистанційного керування



- a Приймач сигналів
- b Кнопка ВИМК
- c Кнопка налаштування вентилятора
- d Кнопка режиму ЕКОНОМ
- e Кнопки режиму коливання
- f Кнопки налаштування таймеру (УВМК., ВИМК., скасування)
- g Кнопка режиму ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ
- h Кнопка комфортного потоку
- i Кнопка регулювання температури
- j Кнопки режиму роботи
- k Кнопка режиму автоматичної роботи
- l РК-екран

3.2.2 Робота з бездротовим пультом дистанційного керування



- a Приймач інфрачервоних сигналів

4 До початку роботи

- 1 Наведіть передавач сигналу на приймач інфрачервоних сигналів на внутрішньому блоці (максимальна відстань обміну сигналами складає близько 7 м).

Результат: Коли внутрішній блок приймає сигнал від бездротового пульта дистанційного керування, подається звуковий сигнал:

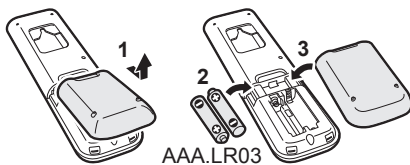
Звуковий сигнал	Опис
Біп-біп	Початок роботи.
Біп	Зміна налаштування.
Довгий «біп»	Зупинка роботи.

4 До початку роботи

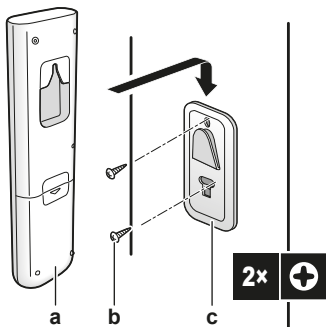
4.1 Вставлення батарей

Строк експлуатації батарей складає близько 1 року.

- 1 Зніміть задню кришку.
- 2 Вставте одразу обидві батареї.
- 3 Встановіть кришку на місце.



4.2 Встановлення бездротового пульта дистанційного керування



- a Бездротовий пульт дистанційного керування
b Гвинти (слід придбати окремо)
c Тримач бездротового пульта дистанційного керування

- 1 Оберіть місце, з якого сигнали зможуть досягти блоку.
- 2 Закріпіть тримач на стіні або в іншому місці відповідними гвинтами.
- 3 Помістіть бездротовий пульт дистанційного керування на тримач.

4.3 Вмикання живлення

- 1 Увімкніть вимикач.

Результат: Жалюзі внутрішнього блоку відкриються та закриються для встановлення початкового положення.

5 Експлуатація

5.1 Експлуатаційний діапазон

Безпечна й ефективна робота пристрою гарантується у наступних діапазонах температури та вологості.

Режим роботи	Експлуатаційний діапазон
Охолодження ^{(a)(b)}	- Зовнішня температура: -10~46°C DB - Кімнатна температура: 18~32°C DB - Кімнатна вологість: ≤80%
Обігрів ^(a)	- Зовнішня температура: -25~24°C DB - Кімнатна температура: 10~30°C DB
Осушування ^(a)	- Зовнішня температура: -10~46°C DB - Кімнатна температура: 18~32°C DB - Кімнатна вологість: ≤80%

^(a) Якщо пристрій виходить за межі експлуатаційного діапазону, захисний пристрій може зупинити роботу системи.

^(b) При виході пристрою за межі експлуатаційного діапазону можлива конденсація та поява крапель.

5.2 Режим роботи та уставка температури

Умови. Налаштування режиму роботи системи та встановлення температури здійснюються, коли потрібно:

- Нагріти або охолодити приміщення
- Подати потік повітря у приміщення без обігріву або охолодження
- Зменшити вологість у приміщенні

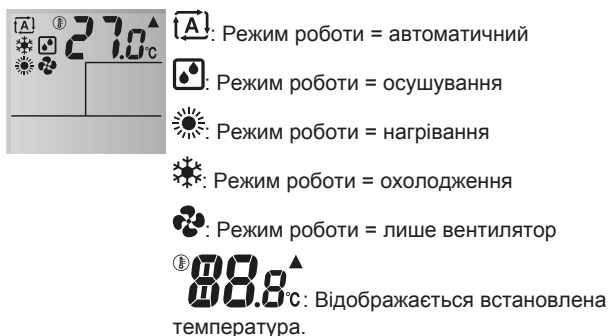
Функції. Залежно від обраних параметрів система працює по-різному.

Налаштування	Опис
Автоматичний режим	Система охолоджує або нагріває приміщення до вказаної температури. При потребі система автоматично перемикається між охолодженням та обігрівом.
Осушування	Система зменшує вологість у приміщенні.
Обігрів	Система нагріває приміщення до вказаної температури.
Охолодження	Система охолоджує приміщення до вказаної температури.
Вентилятор	Система керує лише потоком повітря (швидкість та напрямок потоку повітря). Система НЕ регулює температуру.

Додаткова інформація:

- **Зовнішня температура.** Ефективність охолодження або обігріву зменшується при занадто високій або низькій зовнішній температурі.
- **Режим розморожування.** Під час обігріву на зовнішньому блоці може утворюватися лід, що зменшує потужність обігріву. У такому разі система автоматично переходить у режим розморожування для видалення льоду. При розморожуванні гаряче повітря у внутрішній блок НЕ подається.

5.2.1 Запуск/зупинка режиму роботи та встановлення температури



1 Запустіть роботу, натиснувши одну з наступних кнопок.

Режим	Натисніть	Результат
Автоматична робота	AUTO	 Світиться індикатор роботи.
Режим охолодження	COOL	
Режим осушування	DRY	
Режим нагрівання	HEAT	
Лише вентилятор	FAN ONLY	

2 Натисніть або на кнопці один або декілька разів для встановлення температури. Регулювати температуру у режимі **Осушування** або **Лише вентилятор** НЕ МОЖНА.

Режим охолодження	Режим нагрівання	Автоматична робота	Осушування або робота в режимі тільки вентилятора
18~32°C	10~30°C	18~30°C	—

3 Натисніть кнопку для припинення роботи.

Результат: Індикатор роботи згасне.

5.3 Швидкість повітря



ІНФОРМАЦІЯ

- У режимі осушування параметр швидкості повітря регулювати НЕ МОЖНА.
- У режимі нагрівання швидкість повітря зменшується для запобігання утворення потоку холодного повітря. Коли температура потоку повітря збільшується, робота продовжується при встановленому потоці повітря.

1 Натисніть для вибору:

	5 рівнів швидкості повітря, від «» до «»
[A]	Автоматичне регулювання швидкості повітряного потоку
	Тихий режим роботи внутрішнього блока. При встановленні значення швидкості повітря на «» робота пристрою стає тихішою.



ІНФОРМАЦІЯ

Якщо температура досягає заданого значення:

- в режимі охолодження або автоматичному режимі. Вентилятор припиняє роботу.
- в режимі нагрівання. Вентилятор працює у режимі низької швидкості повітря.



ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо блок зареєструє встановлене значення температури в режимі обігріву або охолодження, вентилятор вимкнеться.
- У режимі осушування параметр швидкості повітря регулювати НЕ МОЖНА.

5.3.1 Регулювання швидкості повітря

1 Натисніть для наступної зміни налаштування швидкості повітря:



5.4 Напрямок потоку повітря

Умови. Налаштуйте потрібний напрямок потоку повітря.

Функції. Система змінює напрямок потоку повітря залежно від обраного значення (коливання або фіксоване положення). Це здійснюється завдяки руху горизонтальних або вертикальних лопаток (жалюзі).

Параметр	Напрямок потоку повітря
Автоматичне вертикальне коливання	Рухається вгору та вниз.
Автоматичне горизонтальне коливання	Рухається з боку в бік.
3D-потік	Рух по черзі вгору, вниз та з боку в бік
[—]	Залишається в одному положенні.



ОБЕРЕЖНО

Регулювання позиції горизонтальних та вертикальних жалюзі ЗАВЖДИ здійснюється за допомогою бездротового або іншого пульту користувача (якщо є). Спроба примусового руху горизонтальних та вертикальних жалюзі рукою, коли вони рухаються, призведе до несправності механізму.

Діапазон переміщення горизонтальних жалюзі залежить від режиму роботи. Якщо протягом коливання вгору та вниз швидкість повітря змінюється на малу, горизонтальна лопатка зупиняється у верхньому положенні.

5.4.1 Регулювання вертикального напрямку потоку повітря

1 Натисніть .

Результат: На РК-екрані відображується . Горизонтальні жалюзі (лопатки) починають коливатися.

2 Для застосування фіксованої позиції натисніть , коли горизонтальні жалюзі будуть у бажаній позиції.

Результат: На РК-екрані при цьому зникне . Горизонтальні жалюзі перестають рухатися.

5 Експлуатація

5.4.2 Регулювання горизонтального напрямку потоку повітря

- 1 Натисніть .

Результат: На РК-екрані відображується . Вертикальні жалюзі (лопатки) починають коливатися.

- 2 Для застосування фіксованої позиції натисніть , коли вертикальні жалюзі будуть у бажаній позиції.

Результат: На РК-екрані при цьому зникне . Вертикальні жалюзі перестають рухатися.

ІНФОРМАЦІЯ

Якщо пристрій встановлений в куті приміщення, жалюзі мають бути повернуті від стіни. Якщо стіна перекидає хід повітря, падає ефективність роботи.

5.4.3 Застосування напрямку 3D-потoku повітря

- 1 Натисніть  та .

Результат: На РК-екрані відображується  та . Горизонтальні та вертикальні жалюзі (лопатки) починають коливатися.

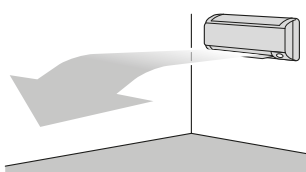
- 2 Для застосування фіксованої позиції натисніть  та , коли горизонтальні та вертикальні жалюзі будуть у бажаній позиції.

Результат: На РК-екрані при цьому зникнуть  та . Горизонтальні та вертикальні жалюзі зупиняються.

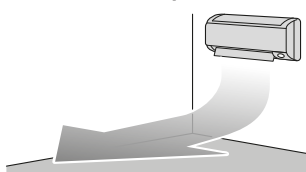
5.5 Функція комфортного потоку повітря

Цю операцію можна застосовувати у режимах **Нагрівання** або **Охолодження**. Це створює подачу комфортного потоку повітря, який не потрапляє безпосередньо на людей. Система автоматично обирає фіксований напрямок потоку повітря вгору у режимі охолодження та вниз у режимі нагрівання.

Режим охолодження



Режим нагрівання



ІНФОРМАЦІЯ

Режими ПІДВИЩЕНА ПОТУЖНІСТЬ та КОМФОРТНИЙ ПОТІК не можуть використовуватися одночасно. Пріоритет отримує остання обрана функція. При виборі автоматичного вертикального коливання функція комфортного потоку повітря вимикається.

5.5.1 Початок та припинення роботи режиму комфортного потоку повітря

- 1 Натисніть кнопку  для запуску роботи.

Результат: Положення жалюзі змінюється, на РК-екрані відображається  та параметр потоку повітря встановлюється на автоматичний.

Режим	Положення жалюзі...
Охолодження/осушення	Вгору
Обігрів	Вниз

Примітка: Функція комфортного потоку повітря недоступна у режимі "Лише вентилятор".

- 2 Натисніть кнопку  для припинення роботи.

Результат: Жалюзі повертаються у позицію до увімкнення режиму комфортного потоку повітря;  пропадає з РК-екрану.

5.6 Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ

Ця операція швидко збільшує ефективність охолодження/нагрівання у будь-якому режимі роботи. Можна отримати максимальну ефективність.

ІНФОРМАЦІЯ

Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ не можна застосовувати разом із режимом ЕКОНОМ та режимом комфортного потоку повітря. Пріоритет отримує остання обрана функція.

Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ не збільшує потужність пристрою, якщо він вже працює з максимальною потужністю.

5.6.1 Початок та припинення роботи у режимі ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ

- 1 Натисніть кнопку  для запуску роботи.

Результат: На РК-екрані при цьому з'являється . Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ працює протягом 20 хвилин; після цього вмикається останній налаштований режим.

- 2 Натисніть кнопку  для припинення роботи.

Результат: На РК-екрані при цьому зникне .

Примітка: Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ можна увімкнути лише під час роботи пристрою. При натисканні  чи при зміні режиму робота припиняється;  пропадає з РК-екрану.

5.7 Режим ЕКОНОМ

Цей режим забезпечує ефективність роботи шляхом обмеження максимального споживання електроенергії. Ця функція корисна у випадках, коли важливе значення має попередження спрацювання вимикача, якщо одночасно з пристроєм працюють інші електроприлади.

ІНФОРМАЦІЯ

- Режими ПІДВИЩЕНА ПОТУЖНІСТЬ та ЕКОНОМ не можуть використовуватися одночасно. Пріоритет отримує остання обрана функція.
- Режим ЕКОНОМ зменшує споживання електроенергії зовнішнього блоку шляхом обмеження кількості обертів компресора. Якщо рівень споживання електроенергії низький, режим ЕКОНОМ не знизить цей показник.

5.7.1 Початок та припинення роботи у режимі ЕКОНОМ

- 1 Натисніть кнопку  для запуску роботи.

Результат: На РК-екрані при цьому з'являється .

- 2 Натисніть кнопку  для припинення роботи.

Результат: На РК-екрані при цьому зникне .

5.8 Функція ТАЙМЕР УВМК/ВИМК

Функції таймера корисні для автоматичного вмикання/вимикання кондиціонера повітря вночі або вранці. Також можна застосовувати таймер ВИМИКАННЯ та таймер ВМИКАННЯ водночас.

5.8.1 Початок та припинення роботи таймеру ВИМИКАННЯ

Застосовуйте цю функцію, якщо пристрій працює та потрібно зупинити роботу через певний час.

- 1 Натисніть **OFF**.

Результат: На РК-екрані відображується **OFF 1 HR.** та світиться індикатор таймеру.

- 2 Натисніть **OFF** знову для зміни налаштування часу.



ІНФОРМАЦІЯ

При кожному натисканні **OFF** час змінюється на 1 годину. Таймер можна встановити у діапазоні від 1 до 12 годин.

Приклад: При встановленні **OFF 5 HR.** під час роботи пристрою робота зупиниться через 5 годин.

- 3 Для скасування налаштування натисніть **CANCEL**.

Результат: На РК-екрані зникають **OFF** та налаштування часу, та вимикається індикатор таймеру.



ІНФОРМАЦІЯ

Нічний режим

Коли встановлено таймер ВИМИКАННЯ, кондиціонер повітря автоматично регулює налаштування температури (підвищення на 0,5°C при охолодженні, зменшення на 2,0°C при нагріванні) для запобігання надмірного охолодження/нагрівання та створення комфортної температури для сну.

5.8.2 Початок та припинення роботи таймеру ВМИКАННЯ

Застосовуйте цю функцію, якщо пристрій НЕ працює та потрібно почати роботу через певний час.

- 1 Натисніть **ON**.

Результат: На РК-екрані відображується **ON 1 HR.** та світиться індикатор таймеру.

- 2 Натисніть **ON** знову для зміни налаштування часу.



ІНФОРМАЦІЯ

При кожному натисканні **ON** час змінюється на 1 годину. Таймер можна встановити у діапазоні від 1 до 12 годин.

Приклад: При встановленні **ON 2 HR.** НЕ під час роботи пристрою робота розпочнеться через 2 години.

- 3 Для скасування налаштування натисніть **CANCEL**.

Результат: На РК-екрані зникають **ON** та налаштування часу, та вимикається індикатор таймеру.

5.8.3 Комбінована робота таймера ВИМИКАННЯ та таймера ВМИКАННЯ

- 1 Для інформації про встановлення таймерів див. розділ "5.8.1 Початок та припинення роботи таймеру ВИМИКАННЯ" [► 9] та "5.8.2 Початок та припинення роботи таймеру ВМИКАННЯ" [► 9].

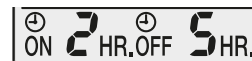
Результат: На РК-екрані відображається **OFF** та **ON**.

Приклад:



- 2 При встановленні під час роботи пристрою.

Результат: Робота зупиняється через 1 годину та потім починається через 7 годин.



- 3 При встановленні НЕ під час роботи пристрою.

Результат: Робота починається через 2 години та потім зупиняється через 3 години.

5.9 З'єднання з бездротовою локальною мережею

Просто під'єднайте пристрій до домашньої мережі та завантажте додаток для зміни налаштувань термостату, встановлення розкладу температури, переглядання споживання енергії тощо.

Докладні технічні характеристики, методи налаштування та відповіді на часті питання див. за адресою app.daikineurope.com.



Надається клієнтом:

- Смартфон або планшетний комп'ютер з мінімальною підтримуваною версією Android або iOS, яку вказано за адресою app.daikineurope.com.
- З'єднання з інтернетом та пристрій для зв'язку, такий як модем, маршрутизатор тощо.
- Точка доступу бездротової локальної мережі
- Встановлений безкоштовний додаток ONECTA

5.9.1 Заходи безпеки при використанні бездротової мережі

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосування поблизу наступного обладнання:

- **Медичне обладнання.** Напр. особи з кардіостимуляторами або дефібриляторами. Даний виріб може викликати електромагнітні перешкоди.
- **Обладнання автоматичного керування.** Напр. автоматичні двері або обладнання пожежної сигналізації. Даний виріб може викликати несправності у роботі обладнання.
- **Мікрохвильові печі.** Вони можуть впливати на роботу бездротових локальних мереж.

5.9.2 Встановлення додатка Daikin Residential Controller

- 1 Відкрийте:
 - Google Play для приладів з системою Android.
 - App Store для приладів з системою iOS.

6 Економія енергії та оптимізація роботи

- У рядок пошуку введіть ONECTA.
- Встановіть згідно з вказівками на екрані.

6 Економія енергії та оптимізація роботи



ІНФОРМАЦІЯ

- Навіть коли пристрій ВІМКНЕНО, він споживає електроенергію.
- При увімкненні живлення після втрати живлення робота відновлюється у попередньо обраному режимі.



ОБЕРЕЖНО

ЗАПОБІГАЙТЕ потрапляння прямого потоку повітря на малих дітей, рослини або тварин.



УВАГА

НЕ ставте під внутрішнім та/або зовнішнім блоком предмети, які можуть намокнути. У протилежному випадку накопичення конденсату на пристрої або трубах холодоагенту, бруду у повітряних фільтрах або засмічення зливного отвору може спричинити появу крапель та забруднення або несправність такого предмету.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

НЕ зберігайте та НЕ застосовуйте легкозаймисті аерозолі біля кондиціонера повітря. Це може призвести до пожежі.



ОБЕРЕЖНО

НЕ вмикайте систему, якщо в приміщенні розпилено фумігаційний інсектицид. Хімікати можуть накопичуватися в пристрої та шкодити здоров'ю людей, чутливих до них.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Холодоагент, що використовується в системі, є помірно вогнебезпечним та за нормальних умов НЕ витікає. Якщо стався витік холодоагенту в приміщенні, при його контакті з вогнем або запальником, нагрівачем або плитою, це може призвести до пожежі, або можуть виділятися шкідливі гази.
- ВІМКНІТЬ всі пристрої нагрівання, перевірте приміщення та зверніться до дилера, в якого ви придбали пристрій.
- НЕ використовуйте пристрій, доки відповідальна за сервісне обслуговування особа не підтвердить завершення ремонту компонента, на якому стався витік холодоагенту.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- НЕ допускайте проколювання або обпалювання деталей контуру з холодоагентом.
- НЕ використовуйте матеріали для чищення або засоби для прискорення процесу відтаювання крім тих, що рекомендовані виробником.
- Майте на увазі, що холодоагент всередині системи не має запаху.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Обладнання необхідно зберігати у приміщенні без безперервно працюючих джерел займання (наприклад, відкрите полум'я, працюючий газовий прилад або електрообігрівач).



УВАГА

Обслуговування МАЄ виконувати уповноважена особа, яка відповідає за встановлення, або агент з сервісного обслуговування.

Обслуговування рекомендуємо виконувати на рідше ніж один раз на рік. Однак застосовне законодавство може вимагати проведення обслуговування через менші інтервали.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

При чищенні кондиціонера або повітряного фільтру зупиніть роботу пристрою та ВІМКНІТЬ усі джерела живлення. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Для запобігання ураженню електричним струмом або пожежі:

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ промивати пристрій водою.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ тримати пристрій вологими руками.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ставити на пристрій будь-які речі, які містять воду.

7 Регламентне та технічне обслуговування

7.1 Огляд: Обслуговування та сервіс

Спеціаліст з монтажу має виконувати обслуговування раз на рік.

Про холодоагент

Цей виріб містить фторовані парникові гази. НЕ дозволяйте газу потрапляти в атмосферу.

Тип холодоагенту: R32

Значення потенціалу глобального потепління (GWP): 675



УВАГА

Чинне законодавство щодо **фторовмісних парникових газів** вимагає, щоб заправка холодоагенту приладу була вказана як в одиницях ваги, так і в еквіваленті CO₂.

Формула для обрахунку кількості тонн еквіваленту CO₂: Значення ПГП холодоагенту × Повна заправка холодоагенту [у кг] / 1000

За більш докладною інформацією зверніться до вашого установника.

**ОБЕРЕЖНО**

Після тривалого використання перевірте стійку та кріплення пристрою на предмет пошкоджень. Якщо пошкоджений, пристрій може заламатися та призвести до травм.

**ОБЕРЕЖНО**

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися ребер теплообмінника. Ці ребра гострі та можуть спричинити травми.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Будьте обережні при роботі на драбині у високих місцях.

На внутрішньому блоці можуть трапитись такі символи:

Символ	Пояснення
	Перед обслуговуванням виміряйте напругу на клеммах головних мережевих конденсаторів або електричних компонентів.

7.2 Очищення внутрішнього блоку та бездротового пульта дистанційного керування

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Неналежні миючі засоби чи процедури очищення можуть пошкодити пластикові компоненти та призвести до протікання води. Розбризкування миючих засобів на електричні компоненти, такі як мотори, може призвести до їх поломки, появи диму чи займання.

**УВАГА**

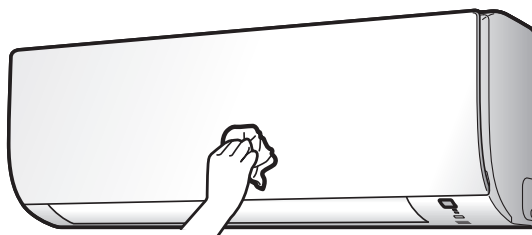
- НЕ застосовуйте газ, бензин, розчинники, полірувальні порошки або рідкі інсектициди. **Можливі наслідки:** Знебарвлення та деформація.
- НЕ застосовуйте воду або повітря температурою 40°C або вище. **Можливі наслідки:** Знебарвлення та деформація.
- НЕ застосовуйте полірувальні суміші.
- НЕ застосовуйте жорстку щітку. **Можливі наслідки:** Відходить покриття поверхні.
- Як кінцевому користувачеві, вам НІКОЛИ не слід чистити внутрішні частини блоку самостійно; цю роботу має бути виконано кваліфікованим персоналом. Зверніться до свого дилера.

**НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**

Перш ніж виконати чищення, зупиніть пристрій, ВИМКНІТЬ живлення перемикачем або від'єднайте шнур живлення. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.

- 1 Протирайте м'якою тканиною. Якщо бруд складно видалити, користуйтеся водою або нейтральними миючими засобами.

7.3 Очищення передньої панелі



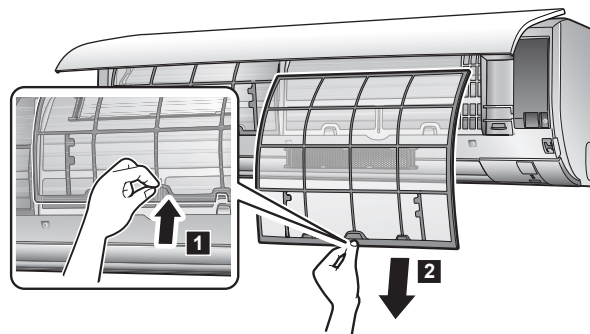
- 1 Очистіть передню панель м'якою тканиною. Якщо бруд складно видалити, користуйтеся водою або нейтральними миючими засобами.

7.4 Відкривання передньої панелі

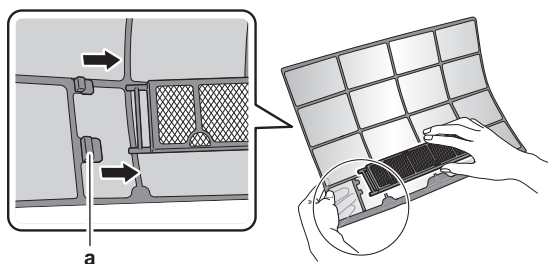
- 1 Утримуйте передню панель за виступи з обох боків та відкрийте її.

7.5 Чищення повітряних фільтрів

- 1 Натисніть на виступ у центрі кожного повітряного фільтра та потягніть його вниз.
- 2 Витягніть повітряні фільтри.



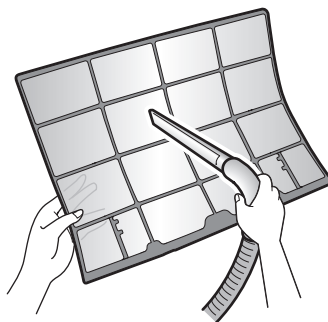
- 3 Вийміть фільтр видалення запаху з титанового апатиту та фільтр з частинками срібла з виступів.



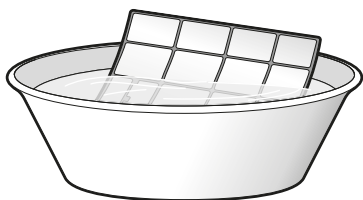
a

a Виступ

- 4 Промийте повітряні фільтри водою або очистіть пилососом.



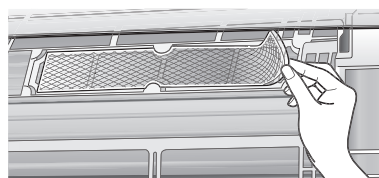
- 5 Замочіть у теплій воді протягом біля 10–15 хвилин.



6 Встановіть всі фільтри на місця.

ІНФОРМАЦІЯ

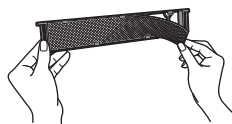
- Якщо бруд не видаляється легко, промийте повітряні фільтри нейтральним миючим засобом, розведеним у теплій воді. Просушіть повітряні фільтри в тіні.
- Зніміть фільтр видалення запаху з титанового апатиту та фільтр з частинками срібла.
- Рекомендується чистити повітряні фільтри раз на 2 тижні.



ІНФОРМАЦІЯ

Утилізуйте використаний фільтр як нелегкозаймисті відходи.

- 2 Зніміть фільтр з фіксаторів на рамі фільтра та замініть фільтр на новий.



ІНФОРМАЦІЯ

- НЕ викидайте раму фільтра, а застосовуйте повторно.
- Утилізуйте використаний фільтр як нелегкозаймисті відходи.

Для замовлення фільтра видалення запаху з титанового апатиту або фільтрів з частинками срібла зверніться до свого дилера.

Елемент	Артикул
Фільтр видалення запаху з апатиту титана	KAF970A46
Фільтр з частинками срібла	KAF057A41

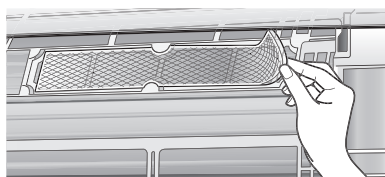
7.6 Очищення фільтра видалення запаху з титанового апатиту та фільтра з частинками срібла (Ag-іонний фільтр)

Пристрої FTXTP-M та ATXTP-M

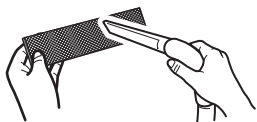
ІНФОРМАЦІЯ

Промивайте фільтр водою раз на 6 місяців.

- 1 Зніміть з виступів фільтр з частинками срібла (Ag-іонний фільтр) та фільтр видалення запаху з апатиту титана



- 2 Видаліть пил з фільтра за допомогою пилососу.



- 3 Замочіть фільтр у теплій воді протягом 10–15 хвилин.



- 4 Після миття струсіть залишки води та просушіть фільтр у затіненому місці. НЕ викручуйте фільтр при видаленні води.

7.7 Заміна фільтра видалення запаху з титанового апатиту та фільтра з частинками срібла (Ag-іонний фільтр)

ІНФОРМАЦІЯ

Мінняйте фільтр кожні 3 роки.

- 1 Зніміть фільтр з виступів та встановіть новий фільтр.

7.8 Закривання передньої панелі

- 1 Встановіть фільтри на місце.
- 2 Обережно натисніть на передню панель з обох боків та в центрі до клацання.

7.9 Перед періодами тривалої холостої роботи врахуйте наступне

- 1 За допомогою кнопки  встановіть режим "Лише вентилятор", аби просушити внутрішній вміст пристрою.
- 2 Після припинення роботи ВИМКНІТЬ вимикач.
- 3 Очистіть повітряні фільтри та встановіть в оригінальні положення.
- 4 Вийміть батареї з бездротового пульту дистанційного керування.

ІНФОРМАЦІЯ

Рекомендується довірити періодичне обслуговування спеціалісту. Для спеціалізованого обслуговування зверніться до свого дилера. Затрати за обслуговування сплачує клієнт.

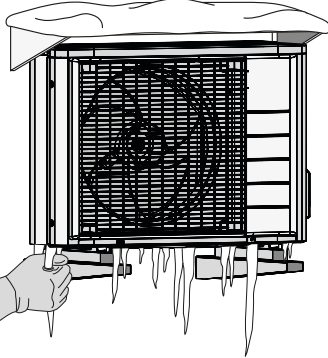
За певних умов роботи внутрішній вміст пристрою може забруднитися за декілька сезонів використання. Це може спричинити недостатню ефективність.

7.9.1 Експлуатація взимку



УВАГА

НЕОБХІДНО видаляти всі бурульки з зовнішнього блоку. Для уникання травм та пошкодження пристрою використовуйте рукавички.



8 Пошук та усунення несправностей

Якщо виникає одна з наступних несправностей, вдайтеся до заходів, наведених нижче, та зверніться за допомогою до продавця.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо відбувається щось незвичне (відчувається запах горілого та інше), зупиніть роботу й **ВИМКНІТЬ** живлення.

Якщо ви залишите пристрій працювати за таких обставин, може статися несправність, ураження електричним струмом або пожежа. Зверніться за допомогою до продавця.

Ремонт системи **ПОВИНЕН** виконувати кваліфікований сервісний спеціаліст.

Несправність	Захід з усунення
Якщо захисний пристрій, такий як запобіжник, вимикач або реле витоку на землю, часто спрацьовує або перемикач вмикання/вимикання працює НЕВІРНО.	Встановіть головний перемикач в положення ВИМИКАННЯ .
Якщо з пристрою витікає вода.	Зупиніть роботу.
Перемикач роботи працює НЕВІРНО.	Вимкніть живлення.
Блимає індикатор роботи, код помилки можна подивитися на пульті користувача. Для відображення коду помилки див. довідник із встановлення та експлуатації.	Повідомте особу, відповідальну за встановлення, та вкажіть код помилки.

Несправність	Захід
Якщо захисний пристрій, такий як запобіжник, вимикач або реле витоку на землю, часто спрацьовує або перемикач вмикання/вимикання працює НЕВІРНО.	Встановіть головний перемикач в положення ВИМИКАННЯ .
Якщо з пристрою витікає вода.	Зупиніть роботу.
Перемикач роботи працює НЕВІРНО.	Вимкніть живлення.
Якщо на екрані інтерфейсу користувача з'являється номер блока, блимає індикатор роботи та з'являється код несправності.	Повідомте особу, відповідальну за встановлення, та вкажіть код несправності.

Якщо, за винятком вказаних вище випадків, система НЕ працює так, як очікується, та жодну з наведених вище несправностей не було знайдено, перевірте систему згідно з наступною процедурою.



ІНФОРМАЦІЯ

Додаткові поради з пошуку несправностей див. у довіднику з встановлення та експлуатації за адресою <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

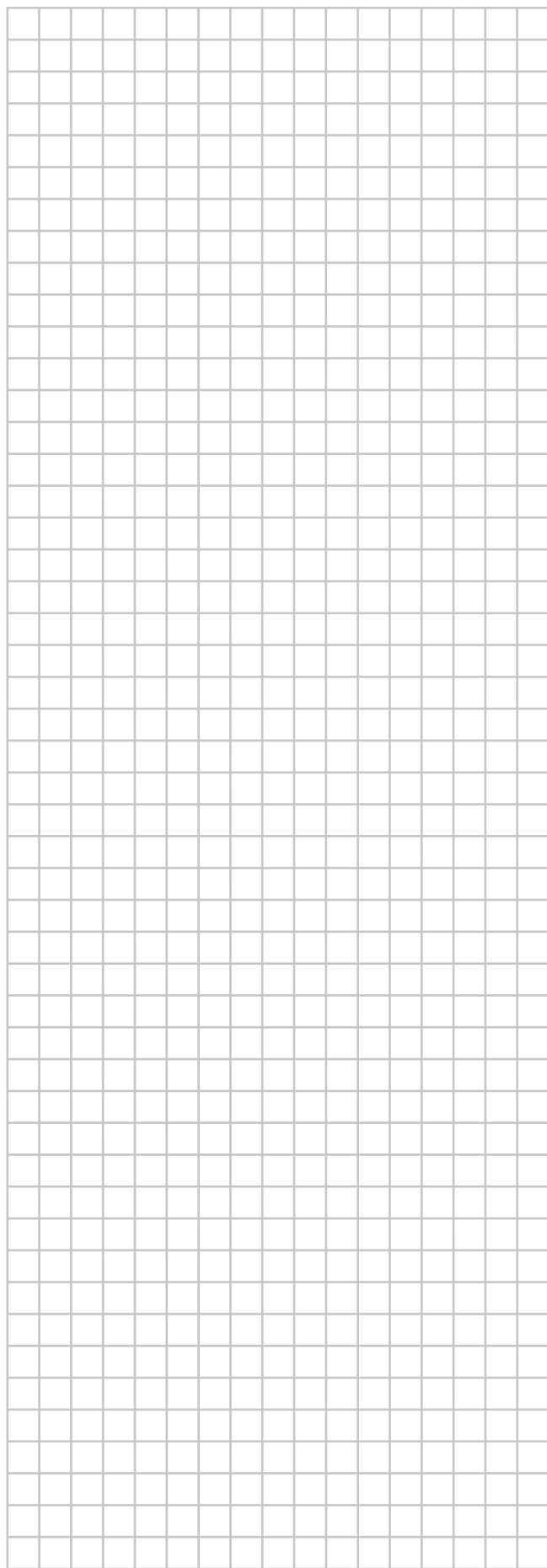
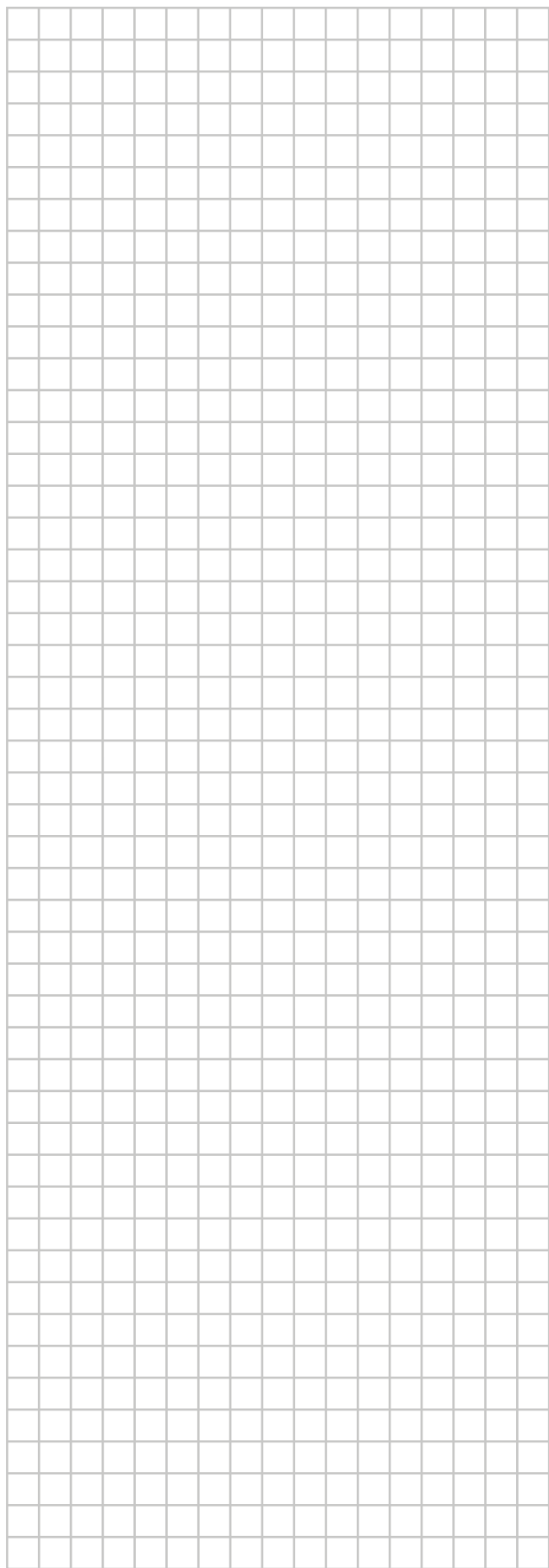
Якщо після перевірки всіх перелічених вище компонентів самостійно проблему усунути не вдалося, зверніться до спеціаліста зі встановлення, та вкажіть прояви, повну назву моделі пристрою (разом з номером виробництва, якщо можливо) та датою встановлення (може бути вказана у гарантійній картці).

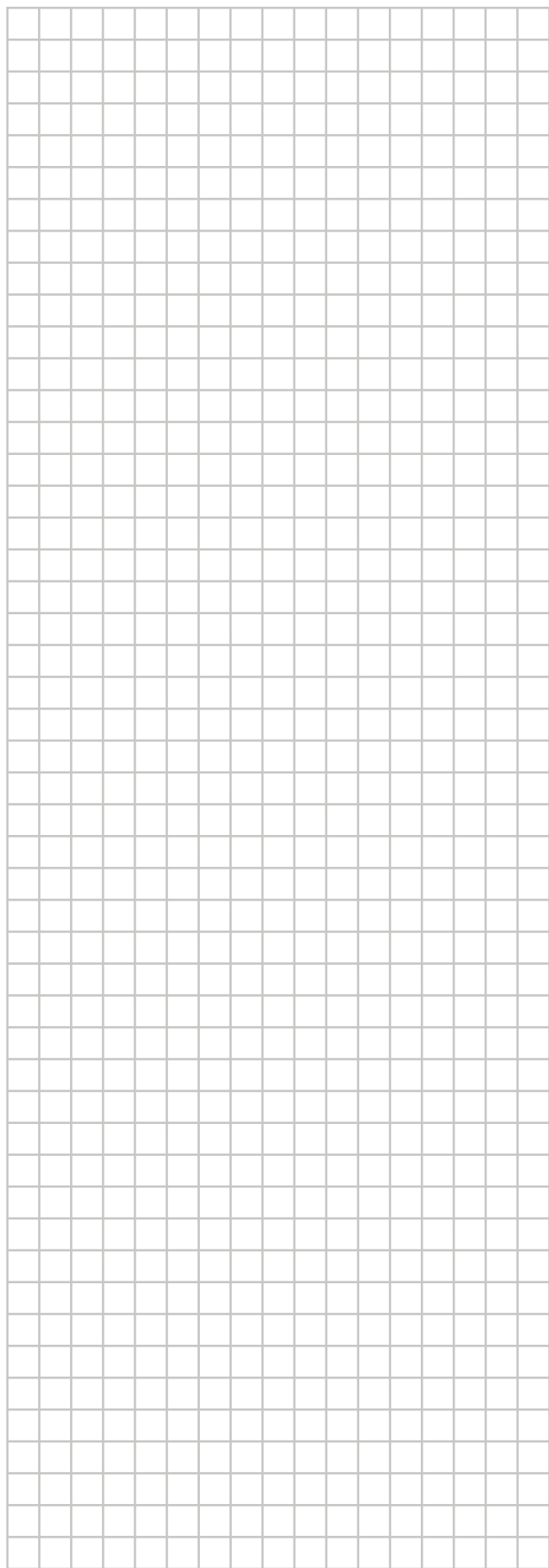
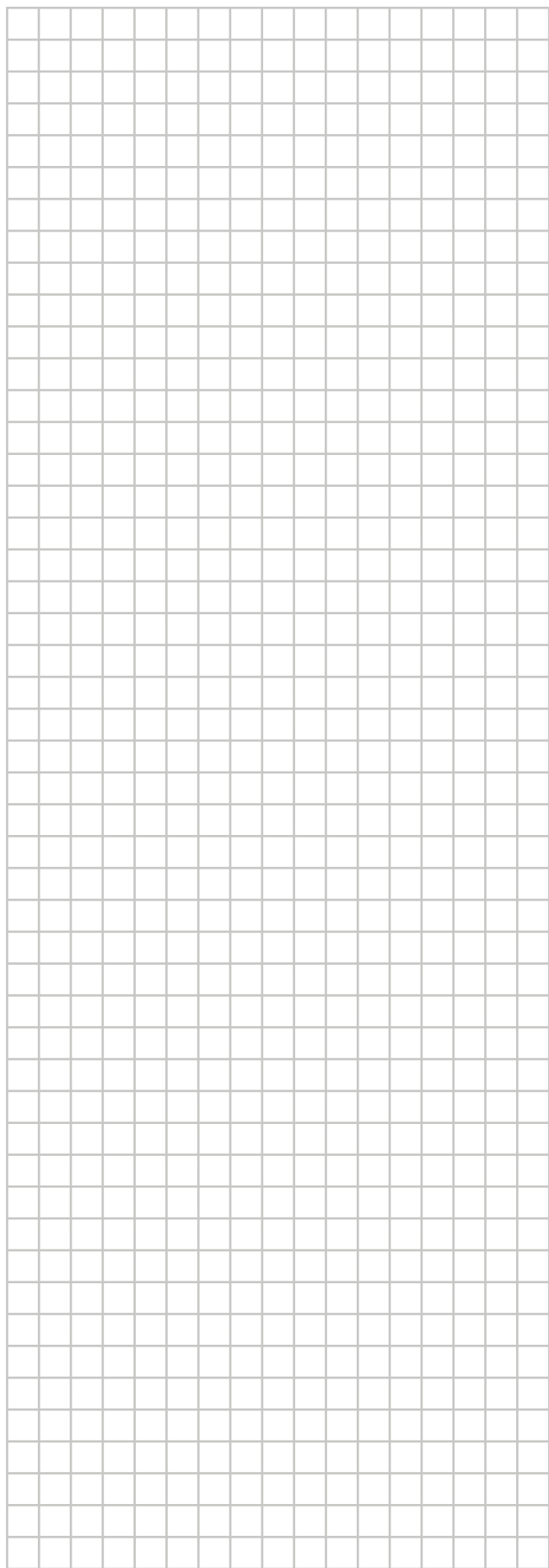
9 Утилізація



УВАГА

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розбирати систему власноруч: демонтаж системи й робота з холодоагентом, оливою та іншими вузлами **МАЮТЬ** виконуватися згідно з відповідним законодавством. Повторне застосування, утилізація та відновлення пристроїв здійснюються **ЛИШЕ** у спеціалізованому закладі з обробки.







DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.

Gölsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2021 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P520336-12T 2021.12